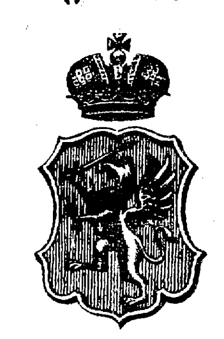
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 148. Середа 28. Декабря. — Mittwoch 28. December. **1883.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Годовой отчетъ
Дерптской городской Управы о движеніи городскихъ суммъ за 1882 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2094 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Приходъ.	Въ уплату недоимокъ Руб.	К.	По росписи на 1882 годъ Руб.	К.	Всего. Руб.	К.
Остатокъ отъ 1881 года: А. городской кассѣ принадлежащихъ а. наличныхъ суммъ 5931 руб. 38 коп. б. документовъ . . 8189 „ 50 „ Б. пенсіонному капиталу принадлежащихъ а. наличныхъ суммъ 237 „ 33 „ б. документовъ . . 24600 „ — „	—	—	—	—	38958	21
1. Доходовъ по росписи.						
I. Обыкновенные доходы.						
А. Съ городскихъ недвижимостей и угодій . . .	4666	—	43036	72	47702	72
Б. Съ городскихъ капиталовъ	—	—	7617	5	7617	5
В. Прямые налоги	5200	75	71863	68	77064	43
Г. Косвенные налоги, доходы и проценты за просрочку	—	—	2000	22	2000	22
Д. Различные доходы	—	—	1255	21	1255	21
II. Чрезвычайные доходы	—	—	637	50	637	50
2. Доходовъ сверхъ росписи	—	—	—	—	21205	36
Итого	—	—	—	—	196440	70

Расходъ.	За прежніе годы. Руб.	К.	По росписи на 1882 годъ. Руб.	К.	Всего. Руб.	К.
По росписи.						
I. Обыкновенные расходы.						
А. На содержаніе присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ городскаго управленія:						
1) Общественнаго Управленія. 1) Городской Управы . . 14876 руб. 62 коп. 2) Чиновниковъ городской Управы . . . . . 5792 „ 50 „	—	—	—	—	20669	12
2) Судебнаго Управленія. 3) Магистрата . . . . 15876 руб. 67 коп. 4) Фогтейскаго Суда . . 4230 „ 24 „	—	—	—	—	20106	91
3) Управы Благочинія	—	—	—	—	23730	8
Б. На содержаніе городскихъ имуществъ и благоустройство города	—	—	—	—	35735	56
В. На содержаніе учебныхъ и другихъ общеполезныхъ заведеній	—	—	—	—	7300	—
Г. Расходы по квартирной части	—	—	—	—	4346	14
Д. Пенсіи и пособія	—	—	—	—	1629	33
Е. Мелкіе расходы и различныя припаты . . .	—	—	—	—	3271	29
II. Чрезвычайные расходы. . . .	—	—	—	—	13315	34
Сверхъ росписи	—	—	—	—	29359	45
Остатокъ на 1883 годъ: А. городской кассѣ принадлежащихъ а. наличныхъ суммъ 3720 руб. 94 коп. б. документовъ . . 7572 „ — „ Б. пенсіонному капиталу принадлежащихъ а. наличныхъ суммъ 584 „ 54 „ б. документовъ . . 25100 „ — „	—	—	—	—	36977	48
Итого	—	—	—	—	196440	70

№ 15563.

Jahres-Rechenschaft
des Dorpater Stadtamts über die Bewegung der städtischen Summen pro 1882.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2094 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Einnahme.	Auf den Betrag der Restanzen. Rbl.	K.	Nach dem Budget pro 1882. Rbl.	K.	In Summa. Rbl.	K.
Saldo vom Jahre 1881: A. der Stadtcasse gehörig: a. in baaren Summen 5931 Rbl. 38 Kop. b. in Documenten . . 8189 „ 50 „ B. dem Pensionsfond gehörig: a. in baaren Summen 237 „ 33 „ b. in Documenten . 24600 „ — „	—	—	—	—	38958	21
1. Revenüen nach dem Budget.						
I. Ordentliche Einnahme.						
A. Einnahme von den Stadtbesitzlichkeiten und Nutzungen	4666	—	43036	72	47702	72
B. Einnahme aus den städtischen Capitalien	—	—	7617	5	7617	5
C. Directe Steuern	5200	75	71863	68	77064	43
D. Indirecte Steuern, Gebühren und Verzugszinsen .	—	—	2000	22	2000	22
E. Verschiedene Einkünfte	—	—	1255	21	1255	21
II. Außerordentliche Einnahme . . .	—	—	637	50	637	50
2. Revenüen außer dem Budget	—	—	—	—	21205	36
Summa	—	—	—	—	196440	70

Ausgabe.	Für frühere Jahre. Rbl.	K.	Nach dem Budget pro 1882. Rbl.	K.	In Summa. Rbl.	K.
Nach dem Budget.						
I. Ordentliche Ausgaben.						
A. Unterhalt der Behörden und amtlichen Personen der Stadtverwaltnng:						
1) Communalverwaltung. 1) Stadtamt . . . . . 14876 Rbl. 62 Kop. 2) Dem Stadtamt beigegebenen Beamte. . . . 5792 „ 50 „	—	—	—	—	20669	12
2) Justizverwaltung. 3) Rath. . . . . . 15876 Rbl. 67 Kop. 4) Vogteigericht . . . . 4230 „ 24 „	—	—	—	—	20106	91
3) Polizeiverwaltung	—	—	—	—	23730	8
B. Unterhalt der Stadtbesitzlichkeiten und äußere Wohleinrichtung der Stadt	—	—	—	—	35735	56
C. Unterhalt der Lehranstalten und anderer gemeinnütziger Anstalten	—	—	—	—	7300	—
D. Ausgaben für das Quartierwesen.	—	—	—	—	4346	14
E. Ausreichung von Pensionen und Unterstützungen .	—	—	—	—	1629	33
F. Kleinere Ausgaben und div. Zuschüsse	—	—	—	—	3271	29
II. Außerordentliche Ausgaben. . . .	—	—	—	—	13315	34
Außer dem Budget	—	—	—	—	29359	45
Saldo zum Jahre 1883. A. der Stadtcasse gehörig: a. in baaren Summen 3720 Rbl. 94 Kop. b. in Documenten . 7572 „ — „ B. dem Pensionsfond gehörig: a. in baaren Summen 584 „ 54 „ b. in Documenten . 25100 „ — „	—	—	—	—	36977	48
Summa	—	—	—	—	196440	70

Согласно опредѣленію господина управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи кандидатъ химіи Родерихъ фонъ Богдзевичъ опредѣленъ сверхштатнымъ чиновникомъ Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія съ 1. Января 1884 г. № 2574.

Mittelst Verfügens des Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der Candidat der Chemie Roderich von Bogdsewitsch zum außeretatmäßigen Beamten der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung ernannt worden, gerechnet vom 1. Januar 1884. Nr. 2574.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 9. Декабря 1883 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 53 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 23. Ноября 1883 г. за № 14,364 объ измѣненіи редакціи русскаго текста обязательныхъ постановленій о стокахъ въ естественные протоки, каналы и канавы и заключеніе городской Управы отъ 28. Ноября 1883 г.

Опредѣлили: Въ измѣненіе редакціи и въ дополненіе русскаго текста напечатанныхъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1880 г. въ № 105 обязательныхъ постановленій о стокахъ въ естественные протоки, каналы и канавы постановляется:

1) Въ пунктѣ 3 § 7 слова „а на улицѣ отдѣльный деревянный колодезь" замѣнить словами „а на улицѣ отдѣльный контрольный колодезь".

2) Къ § 8 присовокупить слѣдующее предложеніе: „Только такія ямы, которыя предназначаются единственно для накопленія земляной воды и опоражниваются выкачиваніемъ воды въ отводныя сооруженія, дозволяется оставлять впредь тамъ, гдѣ онѣ уже существовали, или же устраивать вновь".

II. Штатъ городскаго женскаго училища (Докладъ № 7).

Опредѣлили: 1) Одобрить напечатанный въ № 7 докладовъ проектъ новаго штата городскаго женскаго училища, согласно коему расходъ по содержанію училища, со включеніемъ постепенно открываемыхъ 6 паралельныхъ классовъ, но не считая назначаемыхъ учителямъ добавочныхъ окладовъ по выслугѣ извѣстнаго числа лѣтъ, составляетъ 27,190 руб.

2) Одобрить также и напечатанныя въ докладѣ правила о поступленіи взимаемой съ учениць платы въ пользу городскихъ доходовъ.

3) Согласиться съ тѣмъ, чтобы упомянутые въ проектѣ шесть паралельныхъ классовъ были открываемы постепенно, а именно одинъ въ Январѣ 1884 г. и по одному въ Августѣ 1884, 1885, 1886, 1887 и 1888 годовъ.

III. Заготовленіе новыхъ городскихъ грунтовыхъ книгъ.

Опредѣлили: 1) Одобрить напечатанный въ № 8. докладовъ проектъ коммисіи о заготовленіи новыхъ грунтовыхъ книгъ, съ назначеніемъ на сей предметъ потребныхъ средствъ въ количествѣ около 10,000 руб.

2) Утвердить предположеніе о внесеніи первой части сей суммы, въ количествѣ 5500 руб. въ проектъ смѣты 1884 г., а равно о внесеніи въ городскую смѣту 200 руб. въ годъ, въ видѣ вознагражденія за постоянное сообщеніе свѣдѣній изъ ипотечныхъ книгъ Магистрата.

IV. Предложеніе Городской Управы отъ 28. Ноября 1883 г. о пріобрѣтеніи, для урегулированія Кожевенной улицы, части земельнаго участка Радіонова

Единогласно опредѣлили: Пріобрѣсть въ полную собственность города расположенную по Кожевенной улицѣ и обозначенную на планѣ городскаго землемѣра Штегмана отъ 2. Августа 1883 г. за № 73 штрихами и красною чертою часть городской оброчной земли, находящейся въ наслѣдственномъ пользованіи Поліекта Харитонова Радіонова, а расположенной въ Московской части на углу Кузнечной и Кожевенной улицъ, величиною 41½ квадратная сажень, за 700 руб., съ отнесеніемъ сей суммы, а равно расхода по заключенію контракта, на счетъ общаго строительнаго капитала.

V. Выборъ члена въ Приказъ Общественнаго призрѣнія на мѣсто умершаго доктора Ф. Бруцера

Избранъ: гласный К. Бергенгринъ.

VI. Выборъ ревизоровъ городскаго учетнаго банка.

Избраны: гласные Бурхардъ, Фарбахъ и Шейбнеръ.

VII. Выборъ ревизоровъ Сберегательной кассы.

Избраны: гласные Бирихъ, Яшъ, Крегеръ, Минутъ и К. Таубе.

VIII. Выборъ ревизоровъ для ревизіи городской кассы за текущій годъ.

Избраны: гласные Бурхардъ, Левицъ, Любекъ, Шейбнеръ и К. А. Вейсъ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 9. December 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze v. J. 1876.)

Anwesend 53 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

I. Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 23. November 1883 Nr. 14,364 betreffend eine Zurechtstellung des russischen Textes des Ortsstatuts über die Zuleitungen in die natürlichen Wasserläufe, Kanäle und Gräben und Antrag des Stadtamts vom 28. November 1883.

Beschlossen: zur Zurechtstellung und Ergänzung des russischen Textes des in der Nr. 105 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahr 1880 abgedruckten Ortsstatuts über die Zuleitungen in die natürlichen Wasserläufe, Kanäle und Gräben sind:

1) im Punkt 3 des § 7 die Worte: „а на улицѣ отдѣльный деревянный колодезь", durch die Worte zu ersetzen: „а на улицѣ отдѣльный контрольный колодезь.

2) am Schluß des § 8 die Worte hinzuzufügen: Только такія ямы, которыя предназначаются единственно для накопленія земляной воды и опоражниваются выкачиваніемъ воды въ отводныя сооруженія, дозволяется оставлять впредь тамъ, гдѣ онѣ уже существовали, или же устраивать вновь.

II. Etat der Stadttöchterschule (Vorlage Nr. 7).

Beschlossen: 1) den in der Vorlage Nr. 7 enthaltenen neuen Etat der Stadttöchterschule, der sich einschließlich der successive zu eröffnenden 6 Parallelklassen ungerechnet die Alterszulagen auf 27,190 Rbl. stellt, zu genehmigen;

2) desgleichen die in der Vorlage enthaltenen Bestimmungen über das der Stadtkasse zuzuweisende Schulgeld zu genehmigen;

3) dem zuzustimmen, daß die 6 in Aussicht genommenen Parallelklassen nach einander und zwar je eine im Januar 1884, im August 1884, 1885, 1886, 1887 und 1888 eröffnet werden.

III. Herstellung neuer städtischer Grundbücher (Vorlage Nr. 8).

Beschlossen: 1) die Herstellung neuer Grundbücher nach dem in der Vorlage Nr. 8 enthaltenen Projekt der Kommission zu genehmigen und die annähernd auf 10,000 Rbl. berechneten Kosten dieser Arbeit zu bewilligen;

2) zu genehmigen, daß die erste Rate mit 5500 Rbl. in den Budgetentwurf für 1884, außerdem aber alljährlich 200 Rbl. als Remuneration für fortlaufend zu ertheilende Auskünfte aus den Hypothekenbüchern des Raths in das städtische Budget eingestellt werden.

IV. Antrag des Stadtamts vom 28. November 1883 betreffend den Erwerb eines Theils des Radionowschen Grundstücks zur Regulirung der Gerberstraße.

Einstimmig beschlossen: von dem im Moskauer Stadttheil an der Ecke der Schmiede- und Gerberstraße belegenen, mit der Polizeinummer 97 bezeichneten im Nutzungseigenthum von Polyekt Charitonow Radionow befindlichen Stadtkanongrundstück einen an die Gerberstraße grenzenden Streifen von 41½ Q.-Faden wie derselbe auf der Karte des Stadtrevisors R Stegman vom 2. August 1883 Nr. 73 schraffirt und roth begrenzt ist, für den Preis von 700 Rbl. in das volle und ungetheilte Eigenthum der Stadt zurückzuerwerben, den Kaufpreis und die Kontraktkosten aber dem allgemeinen Baufond zu entnehmen.

V. Wahl eines Gliedes des Collegiums allgemeiner Fürsorge an Stelle des verstorbenen Dr. G. Brutzer.

Gewählt: Stadtverordneter K. Bergengrün.

VI. Wahl von Revidenten der Stadt-Disconto-Bank.

Gewählt: die Stadtverordneten Burchard, Fahrbach und Scheubner.

VII. Wahl von Revidenten der Sparkasse.

Gewählt: die Stadtverordneten Bierich, Jaksch, Kröger, Minuth und K. Taube.

VIII. Wahl von Revidenten für die Jahresrevision der Stadtkasse.

Gewählt: die Stadtverordneten Burchard, Löwenitz, Lübeck, Scheubner und C. A. Weiß. Nr. 15565.

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 8. Декабря 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. 1 Св. Зак.)

1) Опредѣлено: отпустить 50% гарантированной на обезпеченіе Рижской ремесленной выставки суммы и отклонить ходатайство комитета выставки объ уплатѣ всей суммы.

2) Принять предложеніе городскаго головы относительно перемѣщенія элементарнаго училища для мальчиковъ въ принадлежащій городу штабный домъ, предоставить приведеніе сего въ исполненіе Городской Управѣ и назначить на необходимый ремонтъ сумму не превышающую 500 рублей.

3) Принять за незначительными измѣненіями составленную городскою Управою роспись о доходахъ и расходахъ.

4) Уполномочить городскую Управу принять надлежащія мѣры по продолженію веденія дѣла о мостѣ черезъ рѣку Аа.

5) Вторичный выборъ г. аптекаря Антоніуса въ городскія головы и доктора Эккардта въ замѣстители его.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten-Versammlung vom 8. December 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Willigung von 50 pCt. der Garantiesumme für die Rigasche Gewerbe-Ausstellung und die Verwerfung des Gesuches des Gewerbe-Ausstellungs-Comité um Bezahlung der ganzen Garantiesumme.

2) Betreffend die principielle Annahme des Vorschlages des Herrn Stadthauptes hinsichtlich der Ueberführung der städtischen Knaben-Elementarschule in das Stabshaus und die Ueberweisung der ganzen Angelegenheit an das Stadtamt zur Ordnung und Ausführung derselben, sowie die Festsetzung von 500 Rbl. als Maximalbetrag für die etwa erforderlichen Reparaturen.

3) Betreffend die Annahme der Budgetvorlage des Stadtamtes unter kleinen Veränderungen.

4) Betreffend die Ueberweisung des Aa-Brückenprocesses an das Stadtamt, zur Ergreifung der zur Weiterführung erforderlichen Maßnahmen.

5) Betreffend die Wiederwahl des Herren Apothekers Antonius zum Stadthaupt und des Herrn Dr. Eckardt zum Stellvertreter desselben. Nr. 15564.

Въ дополненіе къ помѣщенной въ № 130 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 14. Ноября с. г. публикаціи о розыскѣ бѣжавшаго въ ночь съ 19. на 20. Октября с. г. изъ дома Межницкаго волостнаго правленія, Порховскаго уѣзда, Псковской губерніи, арестанта Ивана Алексѣева, Лифляндское Губернское Правленіе симъ даетъ знать всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, что примѣты названнаго Алексѣева слѣдующія: росту выше средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, лицо рябое, носъ и ротъ умѣренные, говоритъ косноязычно. № 7899. 1

In Ergänzung der in Nr. 130 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 14. November c. enthaltenen Publication wegen Ermittelung des in der Nacht vom 19. auf den 20. October a. c. aus dem Local der Meschnitzschen Gemeinde-Verwaltung, des Porchowschen Kreises Pskowschen Gouvernements, entsprungenen Arrestanten Iwan Alexejew wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch eröffnet, daß das Signalement des qu. Alexejew folgendes ist: Wuchs über Mittelgröße, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Gesicht pockennarbig, Nase und Mund proportionirt, stottert beim Sprechen. Nr. 7899. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества сапожника, Пернигельскаго крестьянина Карла Рунгайна, для взысканія 13 руб. торговыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 7900. 1

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des Schuhmachers, Pernigelschen Bauern Carl Rungain, behufs Beitreibung von 13 Rbl. an Handelsgebühren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7900. 1

Согласно рапорту Эзельскаго Ордиунгсгерихта выброшенный изъ моря 27. Октября с. г. на берегъ у имѣнія Киббасарѣ 13 слиперовъ, а 12. Октября с. г. на берегъ острова Фальзанда 7 слиперовъ.

Доводя о семъ до всеобщаго свѣдѣнія, Лифляндское Губернское Правленіе приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые полагаютъ имѣть право на вышеозначенные слиперы или выручку изъ продажи оныхъ, подъ опасеніемъ потери правъ ихъ, явиться въ теченіи установленнаго закономъ срока съ надлежащими доказательствами въ Эзельскій Ордиунгсгерихтъ.

Zufolge Berichts des Oesel'schen Ordnungsgerichts sind am 27. October c. am Kibbasaarschen Strande 13 Sleepers, und am 12. October c. auf der Insel Filsand 7 Sleepers vom Meere angeschwemmt worden.

Indem die Livländische Gouvernements-Regierung Solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, fordert dieselbe zugleich alle Diejenigen, welche an die in Rede stehenden Sleepers, resp. die aus dem Verkauf derselben zu erzielende Provenüe, Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch auf, sich im Laufe der gesetzlich festgestellten Frist, bei Verlust ihrer Ansprüche, mit den erforderlichen Beweisen beim Oeselschen Ordnungsgericht zu melden. Nr. 3903. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ г. Ригѣ: Рижскаго мѣщанина, столяра Гуго Древинга, Эйхгофскаго

крестьянина, сапожника Вильгельма Рейнерта и прусскаго подданнаго, сапожника Фридриха Бетхера и въ случаѣ отысканія взыскать: съ перваго 13 руб. торговыхъ пошлинъ, а со втораго и послѣдняго съ каждаго по 5 руб. штрафныхъ денегъ о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten, in Riga domicilirenden Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: von dem Rigaschen Bürgerokladisten, Tischler Hugo Drewing 13 Rbl. an Handelsgebühren, von dem Eichhofschen Bauern, Schuhmacher Wilhelm Reinert und dem preußischen Unterthan, Schuhmacher Friedrich Böttcher je 5 Rbl. an Strafgeldern, über das Ergebniß der Beitreibung aber anher zu berichten.

Nr. 7964. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящихъ подъ слѣдствіемъ за кражу Шлокскаго еврея Мейера Нотава Решаля и Динабургскаго еврея Цальке Іоффе Итцика Іоффе и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 7966. 2

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Schlockschen Ebräer Meier Notaw-Reschal und Dünaburgschen Ebräer Zalke Joffe Itzik Joffe sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 7966. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшейся въ Порховскомъ тюремномъ замкѣ, по обвиненію въ кражѣ, солдатской дочери, Марьи Петровой Николаевой, 3. Декабря с. г. бѣжавшей изъ тюремнаго замка и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Николаевой слѣдующія: 23 лѣтъ, роста 2 арш. 4 верш., лицо бѣлое, круглое, волосы русые, глаза сѣрые, носъ курносый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый; особая примѣта: гнуситъ.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der im Porchowschen Kronsgefängnisse wegen, Diebstahls intermirt gewesenen und am 3. December a. c. entsprungenen Soldatentochter Maria Petrowa Nicolaewa sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement der qu. Nicolajewa ist folgendes: 23 Jahre alt, 2 Arschin 4 Werschock groß, Gesicht weiß, rund, Haare blond, Augen grau, Nase kurz, Mund proportionirt, Kinn rund, besonderes Kennzeichen näselt. Nr. 8160. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ мѣстожительства и имущества Рижскаго мѣщанина Якова Андреева Шмидта, проживавшаго по паспорту отъ 16. Марта 1883 года за № 2032 въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года въ г. Москвѣ и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 152 р. 50 коп. торговыхъ пошлинъ за свидѣтельство и билетъ 2. гильдіи, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Казенной Палатѣ. № 8162. 2

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des Rigaschen Bürgerokladisten Jacob Andreas Sohn Schmidt, welcher auf einen unterm 16. März 1883 sub Nr. 2032 ausgestellten Paß im October Monat a. c. in Moskau gelebt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 152 Rbl. 50 Kop. an Handelsgebühren für ein Zeugniß und ein Billet 2. Gilde beizutreiben, über das Ergebniß der Nachforschungen aber direct von sich aus dem erwähnten Cameralhofe Mittheilung zu machen.

Nr. 8162. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго на мызѣ Войзекъ крестьянина Микеля Али, для взысканія 1 руб. 20 коп. гербовыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des auf dem Gute Woiseck domicilirenden Bauern Mickel Ali, behufs Beitreibung von 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelgebühren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Nr. 8167. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ въ мѣщанскомъ окладѣ мясничьяго ученика Іогана Кугелау, 16 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten Fleischerlehrling Johann Kugelau, welcher 16 Jahre alt und des Diebstahls angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminaldeputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 8164. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Венденъ цыгана Яна Березовскаго, 29 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за конокрадство и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 8166. 3

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Stadt Wenden verzeichneten Zigeuner Jahn Beresowsky, welcher 29 Jahre alt ist und wegen Pferdediebstahls in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 8166. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи С.-Петербургскаго мѣщанина Александра Гиновскаго, самовольно оставившаго свое мѣстожительство въ патримоніальномъ округѣ гор. Риги, и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландполицейскаго Суда.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten St. Petersburgschen Bürgerokladisten Alexander Giwowsky, welcher sein domicilium necessarium im Patrimonialgebiete der Stadt Riga eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittellungsfalle vor die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu sistiren. Nr. 8169. 3

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи разыскивать крестьянина Альтъ-Врангельсгофскаго крестьянскаго общества Эрнста Герсте, 27 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія представить его подъ арестомъ сему Губернскому Правленію. № 7005.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt nach dem Alt-Wrangelshoffschen Bauer Ernst Gerste, 27 Jahre alt, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich dieser Gouvernements-Regierung vorstellen. Nr. 7005. 3

Am 15. December c. Nachmittags um 3 Uhr ist auf der Petersburger Chaussée vis-à-vis der Gärtnerschen Schmiede ein Schaafspelz mit einem Wandbezuge und schwarzem Schaafsfell-Kragen nebst einem Paar wollener Handschuhe aufgefunden worden, und wird der Eigenthümer hierdurch von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit seinen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung, den 21. December 1883. Nr. 7582. 3

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den wegen Widersetzlichkeit in Untersuchung zu ziehenden Jahn Rohsit aus Ringmundshof, 31 Jahre alt, im Ermittelungsfalle anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 21. December 1883. Nr. 14097. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Emil August Johann Hübbe in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 11. Januar 1883 sub Nr. 315 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11076. 1

Riga, den 16. December 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Martin Samuel Bluhm hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 4. November 1883 sub Nr. 349 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11143. 2

Riga, den 17. December 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterocladist Iwan Fedorow Kusnezow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 21. Mai 1880 sub Nr. 2992 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11187. 3

Riga, den 19. December 1883.

Von der 2. Livländischen Bezirks-Steuerverwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der glasweise Verkauf von gesüßten Schnäpsen in den Tracteur-Anstalten 2. und 3. Kategorie in den Städten hinfort nur 100 Rubel pro Jahr kosten wird.

Riga, den 26. December 1883.

Nr. 2380. 3

In Anlaß der von dem Schlockschen Bürgerocladisten Potap Filippow hier gemachten Anzeige, daß ihm der vom Schlockschen Magistrate unterm 23. Februar a. c. Nr. 48 auf ein Jahr giltige Placatpaß abhanden gekommen, werden hiermit sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Schlockschen Magistrate ersucht, demselben den erwähnten Paß im Auffindungsfalle zu übersenden mit den etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Schlock-Rathhaus, am 13. December 1883. Nr. 1555. 1

Проклamы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Baron Bernhard Ceumern-Lindenstierna kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das zufolge des zwischen der Baronesse Emma Krüdener, als Verkäuferin und dem Bernhard Baron Ceumern-Lindenstierna, als Käufer am 30. Juni c. abgeschlossenen und am 5. Juli c. sub Nr. 138 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- resp. Kaufcontracts von dem Bernhard Baron Ceumern-Lindenstierna für die Summe von 95,000 Rbl. S. eigenthümlich erworbene, im Rigaschen Kreise und Allendorffschen Kirchspiele belegene Gut Orgishof sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausnahme der bereits verkauften Gesinde 1) Pauke, groß 92 Thlr. 69 Gr., 2) Piggaen, groß 48 Thlr. 88 Gr., 3) Karwing, groß 35 Thlr. 71 Gr., 4) Sohle, groß 50 Thlr. 84 Gr., 5) Leel-Lahl, groß 46 Thlr. 64 Gr., 6) Maß-Lahl, groß 48 Thlr. 36 Gr., 7) Preekschan, groß 57 Thlr. 84 Gr., 8) Upsche, groß 97 Thlr. 19 Gr., 9) Wahrne, groß 25 Thlr. 32 Gr., 10) Ohsol, groß 23 Thlr. 70 Gr., 11) Saulit, groß 17 Thlr. 42 Gr., 12) Beitan, groß 52 Thlr. $13^{20}/_{112}$ Gr., 13) Rohsit groß 33 Thlr. 39 Gr. und 14) Preekschan Kalning groß 6 Thlr. 22 Gr., — als Gläubiger ode

sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde, aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, Forderungen oder Ansprüche, oder aber Einwendungen gegen die, mittelst obberegten Kauf-Contracts geschehene Besitzübertragung obbenannten Gutes sammt Appertinentien und Inventarium an den Baron Bernhard Ceumern-Lindenstierna formiren zu können vermeinen, — mit alleiniger Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte der auf diesem Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Orgishof ruhenden Pfandbriefsschuld, resp. der generellen Garantie für die auf die verkauften Gesinde übertragenen Pfandbriefsschuldquoten, ferner der sonstigen ingrossarischen Gläubiger dieses Gutes, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Januar 1885 mit solchen ihren vermeinten Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Orgishof sammt Appertinentien und Inventarium in seinem oberwähnten Bestande frei von allen nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art dem Bernhard Baron Ceumern-Lindenstierna zum Eigenthum zugesprochen werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 8891. 2

Riga-Schloß, den 30. Novbr. 1883.

Nachdem von den Executoren des Testaments des weiland Carl Philipp Herrmann von Roth bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, das von dem genannten Testator am 6. Juli 1877 errichtete Testament nebst den einen Theil des Testaments bildenden Statuten des Carl Philipp Herrmann von Roth'schen Familienlegats und sechs Additamenten zu publiciren, ist vom Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Thl. III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 23. Februar 1884 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende oberwähnte Testament des weil. Carl Philipp Herrmann von Roth aus irgend einem Rechtsgrunde, Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Carl Philipp Herrmann von Roth, modo dessen Nachlaß und insbesondere an die dazu gehörigen Immobilien, namentlich an das im Dorpatschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut Langensee sammt Appertinentien und Inventarium, an die Weißenseeschen Gehorchslandgesinde Mae Mattomerdi, Alla Mattomerdi und Alla Teoste und an das in der Stadt Dorpat im 2. Stadttheil an der Blumenstraße Nr. 64 belegene Wohnhaus als Gläubiger oder sonst aus irdend einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Langensee ruhender Pfandbriefforderung, der Ingrossare des Gutes Langensee und des beregten Wohnhauses, so wie der Dorpater Communalbank, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen a dato, spätestens mithin am 14. Januar 1885 mit solchen ihren creditorischen Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren, und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Carl Philipp Herrmann von Roth und an die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, namentlich an das Gut Langensee sammt Appertinentien und Inventarium, an die Weißenseeschen Gehorchslandgesinde Mae Mattomerdi, Alla Mattomerdi und Alla Teoste und an das in Dorpat belegene Wohnhaus gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 8916. 3

Riga-Schloß, den 30. Novbr. 1883.

Nachdem bei dem Rigaschen Landgerichte der Generalconcurs über das gesammte Vermögen des Besitzers des im Rigaschen Kreise belegenen Gutes Hilchensfehr Robert Reusner eröffnet worden ist, werden auf bezüglichen Antrag des provisorischen Concurs-Curators Herrn Consulenten J. von Helmersen alle Diejenigen, welche an die Concursmasse des Robert Reusner, wie auch namentlich an das zu dieser Masse gehörige Gut Hilchensfehr als Gläubiger oder aus irgend einem andern Rechtsgrunde Forderungen und Ansprüche erheben zu können vermeinen, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der gesetzlichen präclusivischen Frist von 6 Monaten a dato, die bis zum 11. September 1884 und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von je sechs Wochen bei diesem Landgerichte anzumelden und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser festgesetzten Frist etwa anzubringenden Forderungen und Ansprüche an die Concursmasse des Robert Reusner nicht berücksichtigt, sondern für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. Gleichzeitig werden alle Schuldner der genannten Concursmasse, sowie auch Diejenigen, welche dem gegenwärtigen Cridaren gehörige Vermögensobjecte im Besitze haben sollten, hiermit angewiesen, binnen gleicher Frist, zur Vermeidung des Ersatzes resp. der gesetzlichen Strafen, die resp. Schuldbeträge oder Vermögensobjecte anher einzuliefern. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 19. December 1883. Nr. 2322. 3

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 6. September 1883 verstorbenen Ziegelhändlers Georg oder Jurre Saulit irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 15. Juni 1884, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 15. December 1883. Nr. 1061. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 8. October 1883 verstorbenen Getränkhändler Johann Stahl und der am 18. März 1883 verstorbenen Wittwe Warwara Iwanowna Koscheurow geb. Lamtjew irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 15. Juni 1884, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 15. December 1883. Nr. 1065. 2

Der ehemalige Inhaber des Rigaschen Dienstmanninstituts „Expreß" Heinrich Pfannenschmidt hat von dem Rigaschen Rath den Erlaß einer öffentlichen Ladung an sämmtliche Gläubiger dieses Instituts nachgegeben erhalten.

Es werden daher alle Diejenigen, welche an das Rigasche Dienstmanninstitut „Expreß" aus der Zeit von dem 18. December 1882, an welchem Tage dieses Institut an den Arbeiter-Artell der Rigaschen allgemeinen Dienstleute veräußert worden ist, irgend welche Forderungen oder sonstige Ansprüche haben, von dem Rigaschen Rath auf Antrag des Wettgerichts hiermit aufgefordert, sich mit denselben binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, vom Erlaß dieser Vorladung ab, also spätestens bis zum 31. Januar 1885 bei dem Rigaschen Wettgericht zu melden und anzugeben, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer ausgeschlossen, und die vom Kaufmann Heinrich Pfannenschmidt bei dem Rigaschen Wettgericht als Caution deponirten Werthdocumente im Gesammtbetrage von 7500 Rbl. demselben ausgereicht werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Wettgericht, den 17. December 1883. Nr. 701. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Verfügung dieser Behörde vom 9. December c. über das Vermögen des hiesigen Kaufmanns 2. Gilde Wilhelm Inselberg der Generalconcurs eröffnet worden ist. In solchem Anlaß werden alle Diejenigen, welche wider den Cridaren Wilhelm Inselberg Forderungen und Ansprüche, oder an dessen Vermögen Rechte irgend welcher Art erheben, resp. geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche, Forderungen und Rechte binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 16. Juni 1884 in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die provocirten Forderungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung im Laufe der anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und in diesem Gantverfahren weiter keine Berücksichtigung finden sollen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Cridaren verschuldet oder ihm gehörige Vermögensgegenstände im Verwahr haben sollten, hierdurch angewiesen, hierüber unverzüglich dieser Concursbehörde oder den weiter unten genannten Concurscuratoren Anzeige zu machen, da anderenfalls die Schuldner gerichtlicher Klage, Diejenigen aber, welche überführt sein werden, dem Cridaren gehörige Vermögensgegenstände verheimlicht zu haben, gesetzlicher Beahndung gewärtig sein mögen.

Zu Curatoren und Contradictoren der Concursmasse des Kaufmanns Wilhelm Inselberg sind die Herren Hofgerichts-Advocat E. von Dittmar und Kaufmann A. Masing diesseits constituirt worden, wobei es dem Corps der Gläubiger selbstverständlich vorbehalten bleibt, wegen Constituirung einer anderen Curatel sachgemäße Anträge anher zu verlautbaren.

Dorpat-Rathhaus, am 16. December 1883. Nr. 2436. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Hofgerichtsadvocat Friedrich Erwin Moritz Erbbesitzer des im Cremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Neuhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Neuhof bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Slihding, groß 23 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Jacob Breede, für den Preis von 4200 Rbl.

Wolmar, den 10. December 1883.
Nr. 1338. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Adam Berg, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Paibsschen Jimet-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Paibs-Gutes gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse

genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Ilmet-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ilmet, groß 31 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Krisch Schneider, für den Preis von 7825 Rbl. S.

Wolmar, den 10. December 1883.

Nr. 1341. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette von Zuckerbecker geborene von Huickelhoven und die Frau Olga von Pretzmann geb. von Aspegren, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof hierselbst nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Haupt-Gutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Kalna Kessa, groß 22 Thlr. 87 Gr., auf den Johann Auschkap, für 4019 Rbl. S.
2 Widus Paurneet, groß 16 Thlr. 59 Gr., auf den Dahw Paurneet, für 2914 Rbl. S.
3 Wez Pahwul, groß 16 Thlr. 13 Gr., auf den Dahw Krehsling, für 2745 Rbl. S.
4 Leel Kalna Muhra, groß 18 Thlr. 81 Gr., auf den Mahrz Widdrik, für 3213 Rbl. S.
5 Leel Paurneet, groß 23 Thlr. 17 Gr., auf den Grisch Melgail, für 4174 Rbl. S.
6 Kalna Kurma, groß 16 Thlr. 82 Gr., auf den Grisch Widdrik, für 3129 Rbl. S.
7 Wez Grahwel, groß 16 Thlr. 75 Gr., auf den Jahn Grahwel, für 3030 Rbl. S.
8 Kalna Smurge, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf die Anna Uppiht, für 2686 Rbl. S.
9 Kalna Karrehl, groß 26 Thlr. 43 Gr., auf die Marie Karrehl und Sohn Peter Karrehl, für 5031 Rbl. S. Nr. 1059. 3

Wenden, den 7. December 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im St. Michaelsschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Kallie, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse gen. resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kodi Ado Nr. 3, groß 111 Lofst. 7 Kapp., dem Bauer Ado Kodi, für den Preis von 1144 Rbl. 75 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1766. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute publ. Holstfershof belegene, auf den Namen des bereits gestorbenen Johann Kansi hierselbst eingetragene, 210 Lofstellen 23 Kappen große Grundstück Kansimoisa Nr. 44, desfallsiger rechtskräftiger oberrichterlicher Entscheidung vom 20. Juli c. sub Nr. 1724 gemäß, in den Besitz des ältesten Sohnes defuncti Namens Michel Kansi, der nächst den contractlichen Stipulationen, auch die laut rechtskräftigen unterrichterlichen Erkenntnisses vom 14. Januar 1882 seinen Geschwistern und seinem Neffen zustehenden Forderungen zu erfüllen und resp. zu berichtigen übernommen hat, nunmehr übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der hohen Krone, wegen des Kaufschillingsrestdui und der Geschwister und des Neffen Kansi, wegen der judicatmäßigen Forderungen derselben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, ihre desfalsige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884 bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück qu. dem Michel Kansi zu dessen vollen unumschränkten Besitze diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1772. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Ordnungsrichter Oscar von Stryk, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Tignitz mit Kersel hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Matzi Nr. 37, groß 19 Thlr. $52^{74}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Mitt, für den Kaufpreis von 6400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1779. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tönnis Ojakär, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Pujat belegenen Grundstücks Lömsi Jurri Nr. 20, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lömzi Jurri Nr. 20, groß 26 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Jurri Pihlak, für den Preis von 5624 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1787. 3

Lauteru walsts teesâ, Behrsonas draudsê, dara zaur scho sinamu, ka schenes walsts Dsihschku mahjas gruntneeks Jehkab Ahmurs, Blahschu mahjas gruntneeks Andreews Rungars faukts Rungis, Eschurein mahjas gruntneeks Jehkab Ragains un Stiklin mahjas gruntneeks Dahw Nahburgs ir miruschi, tapehz top wisi tee usaizinati kam jeb kahdi taisnigeem peerahdijumeem prasijumi no mineteem gruntneekeem isnemot Widsemes muischneeku kreditbeedribas un Lautermuischas dsimtleelkunga ingrosetus prasijumus jeb ari kas teem paradâ buhtu, tos wiswehlakais lihdf 1884 gada 24. Martam pee schahs teesas usdot. Wehlaki netaps neweens wairs klausits.

Lauteru walsts teesâ, taî 16. Dezembri 1883. Nr. 309. 3

Pehz schejeenes walsts weetneeku pulka protokoleem no 8. Merz 1883 g. Nr. 3 un Nr. 4 ka ari pagasta teesas protokola no 29. Dezember 1880 gada Nr. 82 ir notikuschas schahdas adopzijas:

1) isdeenejis saldats Jahn Gulbis ar seewu Edi kam pascheem behrnu naw peenem Ahbola dehlu Reini sew par meesigu dehlu un apgahdneeku;

2) saldats Andrei Puleers ar seewu Annu adopteere Behrtul Bleikscha dehlu Kahrli un

3) Weselauskas walsts atraitne Juhle Barops (dsimusi Pikfis) peenem par weenigu dehlu un gahdneeku schihs walsts gruntineeka Jacob Pikscha dehlu Andrei Pikfi.

Ja kam schahm adopzijahm buhtu kahda pretiba, tad tee war 3 mehneschu laikâ no schihs deenas pee schejeenes pag. waldes un teesas sawas pretibas peenest, wehlaku netiks wairs neweens klausihts, bet adopzija paliks sawâ likumigâ spehkâ. Nr. 304. 2

Sehrmukschu pagasta walde un pagasta teesâ, tai 8. December 1883.

Kad tas schejenes Jaun-Sill mahjas gruntineeks Indrik Zaun ir miris, tad teek zaur scho wisi winu paradu dewejî un nehmajî usaizinati, gada un 6 nedeku laikâ, rehkinoht no apakschâ rakstitas deenas, pee schihs teesas peeteiktees. Wehlak wairs neweena neklausihs bet ar paradu sfehpejeem darihs pehz likuma.

Arrakst pagasta teesâ, 1. Dezember 1883. Nr. 405. 1

Wattranes Nabas krodseneeks Kahrl Kahrklin ir miris un top tadehl zaur scho wisi mirruscha parada deweji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschi laikâ,

t. i. lihds 7. Juni 1884 pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlak neweena wairs neklausihs, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Wattranes pagasta teesâ, 7. Dezember 1883. Nr. 112. 1

Plahnu pagastâ peerakstita atraikne Leene Brok, kurai paschai neweena behrna naw, ir pehz schihs pagasta teesas protokol no 1. Dezember s. g. sem Nr. 126 peenehmusi sew par dehlu un mantineeku, sawa radineeka Wihzeema Sahgerischa mahjas saimneeka Dahwa un wina seewas Minnas dehlu Peteri Tuppurein.

Ja kahdam schai adopteereschanai kas preti buhtu, teek usaizinats 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstita datuma pee Plahnu pagasta teesas usdotees. Wehlaki netiks neweens wairs klausits, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Plahnu pagasta teesâ, tanî 6. Dezember 1883. Nr. 261. 1

Kad tas pee Rembergu pagasta peederigs, un sche Engelarta muischâ dsihwodams Jahn Legsdin ar seewu Trihne kureem neweena dehla naw, ir to scheijenes Pupe mahjas gruntineeka Peter Kozin un wina seewas Luises dehlu Theodor Eugen (dsimis 5. Merz 1874) dehla'weetâ peenehmuschi (adopteejuschi) ka tas schahs teesas protokoli no 20. Juli 1883 sem Nr. 61 norakstihts atrodahs. Ja kahdam pret scho adopteereschanu kahda pretiruna buhtu, tee teek zaur scho usaizinati, eeksch trihs mehnescha laikâ, tas ir lihds 8. Merz 1884 schai teesai to usdot, jo pehz mineta termina tiks augschâ mineta adopteereschana par spehkâ palikuschu usskatita.

Engelarta teesas namâ, tanî 8. Dezember 1883. Nr. 138. 1

Торги. Torge.

Auf Antrag des Ebräers Peysack Rattner soll die von dem Expeditor Andreas Abritzki am 3. Februar 1883 zum Besten des Böttichermeisters Friedrich Schütz ausgestellte, am 9. Februar c. auf das dem gen. Andreas Abritzky gehörige, im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 366, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt, an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 252 A, belegene Immobil öffentlich aufgeschriebene, mit einer Blancocession des gen. Friedrich Schütz versehene, dem Antragsteller Peysack Rattner zur Sicherstellung einer inzwischen judicatmäßig gewordenen Wechselforderung von 450 Rbl. nebst wechselmäßigen Renten und Kosten als Kastenpfand übergebene Obligation, groß 600 Rbl. nebst anklebenden Zinsen, zu 6 pCt. für das Jahr, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 7. Februar 1884, Nachmittags 1 Uhr, meistbietlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) der Zuschlag wird sofort nach erfolgtem Bot und Ueberbot ertheilt,

2) der Meistbieter hat sogleich nach erfolgtem Zuschlage 10 pCt. der Meistbotsumme zu Gericht einzuzahlen, den Rest derselben aber binnen 14 Tagen nach erfolgtem Zuschlage dem Gericht beizubringen.

3) sollte der Meistbieter den Meistbot nicht rechtzeitig berichtigen, so findet eine abermalige Meistbotstellung der Obligation statt, und zwar für Gefahr und Rechnung des säumigen Meistbieters,

4) die Kosten der Meistbotstellung hat der Meistbieter zu tragen.

Etwaige Kaufliebhaber werden demgemäß aufgefordert, im Versteigerungstermine ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren, zeitig zuvor aber in der Canzlei dieses Gerichts von der zu versteigernden Obligation Kenntniß zu nehmen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Decbr. 1883. Nr. 2951. 2

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ оброчныхъ статей Курляндской и Лифляндской губерній будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной.	Земли: сѣнокосной.	Земли: пастбищной.	Торги начинаются		Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		Десятины.			Руб.	К.	Руб.		
	14. Февраля 1884 года.								
	Курляндской губерніи. Бауcкаго уѣзда.								
1	Казенная мыза Грантельнъ съ одною корчмою	110,41	62,85	31,07	1330	—	6850	12	Въ торговомъ присутствіи Управленія Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ.
	Газенпотскаго уѣзда.								
2	Казенная мыза Нейгофъ близь Альшвангена	123,27	91,09	99,37	670	—	16000	18	
	Лифляндской губерніи. Венденскаго уѣзда.								
3	Казенная мыза Клавекальнъ безъ шинка и корчмы	34,68 перел. 5,70	29,11	33,47 лѣс. площ. 97,00	335	—	5700	20	
	Феллинскаго уѣзда.								
4	Казенная мыза Вольмарсгофъ безъ корчмы, но съ водяной мельницей	184,48	226,75	205,07	804	—	14800	20	
	25. Февраля 1884 года.								
5	Вольмарсгофск. корч. Церковная	0,25	—	—	165	—	2000	12	Въ Вольмарсгофскомъ волостномъ правленіи.
6	„ „ Унакферъ	0,49	—	—	120	—	1300	12	
	23. Февраля 1884 года.								
	Венденскаго уѣзда.								
7	Клавекальнская корчма Чанке	1,18	0,32	—	76	—	1100	12	Въ Клавекальнскомъ волостномъ правленіи.
	Дерптскаго уѣзда.								
8	Кавелехтскій дворъ Сютти № 84	24,89	8,38	2,19	130	—	285	24	Въ Кавелехтскомъ волостномъ правленіи.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныхъ банковъ и кассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 9994. 3

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrockstücken im Kur- und Livländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden.

№	Benennung der Krons-besitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland.	Ländereien: Wiesen.	Ländereien: Weide-land.	Der Torg beginnt von S.-Rbl.		Werth der Gebäude.	Dauer der Arrendejahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Deßjätinen.			Rbl.	K.	Rbl.		
	Am 14. Februar 1884.								
	Im Kurländischen Gouvernement. Im Bauskeschen Kreise.								
1	Das Krongut Granteln nebst einem Kruge	110,41	62,85	31,07	1330	—	6850	12	Im Locale der Baltischen Domainen-Verwaltung in Riga.
	Im Hasenpotschen Kreise.								
2	Das Krongut Neuhof bei Allschwangen	123,27	91,09	99,37	670	—	16000	18	
	Im Livländischen Gouvernement. Im Wendenschen Kreise.								
3	Das Krongut Klawekaln ohne Schenke und Krug	34,68 Buschland 5,70	29,11	33,47 Waldfläche 97,00	335	—	5700	20	
	Im Fellinschen Kreise.								
4	Das Krongut Wolmarshof nebst einer Wassermühle, jedoch ohne Krüge	184,48	226,75	205,07	804	—	14800	20	
	Am 25. Februar 1884.								
5	Der Wolmarshofsche Kirchen-Krug	0,25	—	—	165	—	2000	12	Bei der Wolmarshoffschen Gemeinde-Verwaltung.
6	„ „ Unakfer- „	0,49	—	—	120	—	1300	12	
	Am 23. Februar 1884.								
	Im Wendenschen Kreise.								
7	Der Klawekalnsche Tschanke-Krug	1,18	0,32	—	76	—	1100	12	Bei der Klawekalnschen Gemeinde-Verwaltung.
	Im Dorpatschen Kreise.								
8	Kawelechtsches Sütti-Ges. Nr. 84	24,89	8,38	2,19	130	—	285	24	Bei der Kawelechtschen Gemeinde-Verwaltung.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen der Güter und Obrockstücke, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden eingesehen werden.

4) Außer baarem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften u. s. w., aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course. Procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

5) Die Hebräer werden zum Torge, weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte, zugelassen. Nr. 9994. 3

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsigen Antrag der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät behufs executivischer Beitreibung des Rückstandes von Renten für die auf das verkaufte Gehorchsland des im Wendenschen Kreise und Lasdohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Gilsen unter specieller Garantie des Hauptgutes übertragene Pfandbriefsschuld, sowie auf Antrag des Herrn Arthur Fürsten Lieven behufs executivischer Beitreibung einer an ihn durch Cession gediehenen, auf das Gut Gilsen ingrossirten obligationsmäßigen Forderung von 6000 Rbl. S. sammt Renten und Kosten das im Wendenschen Kreise und Lasdohnschen Kirchspiele belegene, dem Victor Baron Rosenberg eigenthümlich gehörige Gut Gilsen sammt Appertinentien ohne Inventarium, unter Ausschluß der bereits verkauften, von der hypothekarischen Verhaftung des Gutes Gilsen ausgeschlossenen Gehorchslandgrundstücke als: Waswihmen, Busche, Buhmann, Skribbel, Murrehn, Kalne Tihlan, Stange, Papul, Tihlit, Jaanplosche, Kalna Kuhlesch, Neddel, Libbeneek, Wetzplosche, Jwan, Kakkit, Ganning, Untisch, Leel Skudra, Brohmult, Leeps, Tihlan und Skangal; sowie unter Ausschluß der mittelst bei diesem Hofgerichte corroborirter Kaufcontracte verkauften Hofeslandgrundstücke, als: a) der Hoflage Swenzau nebst dem Wissulkruge, b) Mas Skudra, c) Peterkaln, d) Rohrekaln, e) Wissul, f) Garrais, g) Leelwihmann, h) Augull, i) Schausterneek, k) Leijes Kuhleesch, l) Pohter, m) Wehwer, n) Eyrmann, o) Pahpulkaln, p) Libbes Lihz, q) Sahlitlihz, r) Beemeltlihz und s) Inkerlihz, bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 5., 6. und 7. März 1884 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 8. März 1884 zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) jeder Bieter hat vor Beginn eine Caution von 200 Rbl. S. baar oder in entsprechenden Werthpapieren zum Courswerthe bei diesem Hofgerichte zu deponiren;

2) der Meistbieter hat, ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, die specielle Garantie für die auf die verkauften Gilsenschen Gehorchs- und Quotenländereien sowie auf die verkaufte Gilsensche Hoflage Swenzau nebst dem Wissulkruge übertragene Pfandbriefsschuld von 52,568 Rbl. S. zu übernehmen;

3) der Meistbieter hat die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Krepostposchlinen und sonstigen Kosten des Kaufes aus eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, zu tragen;

4) der Zuschlag soll sofort nach beendigtem dritten Torge, resp. nach beendigtem Peretorge dem Meistbieter ertheilt werden;

5) der Meistbieter ist verbunden, zur Vermeidung des bei etwaiger Zahlungssäumigkeit sofort für seine Gefahr und Rechnung zu bewerkstelligenden abermaligen öffentlichen Verkaufs des Gutes Gilsen die der hohen Krone gebührenden Abgaben sammt den Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages sofort nach erhaltenem Zuschlagsabscheide, den Meistbotschilling aber binnen 6 Wochen vom Tage des Zuschlags bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, worauf erst die Einweisung des Gutes Gilsen sammt Appertinentien und zwar für alleinige Rechnung des Meistbieters geschehen soll;

6) der Meistbieter hat das Subhastationsobject in dem zur Zeit des Meistbots vorfindlichen Zustande zu empfangen und ist nicht berechtigt, Nachrechnungen aus der bis zur Uebergabe des Subhastationsobjects vorausgegangenen Verwaltung des Gutes Gilsen zu machen. Nr. 8992. 3

Riga-Schloß, den 30. November 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Schmiedegesellen Gustav Friedrich Kroll der öffentliche Verkauf des dem Schmiedegesellen Mickel Kroll gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 147, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der verlängerten Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 2 A und 3 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Juni 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mickel Kroll, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2943. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 16. Decbr. 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Johann Friedrich Grünfeldt der öffentliche Verkauf des dem Dr. phil. Georg Alexander Bertels jun. gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 493, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Nicolaistraße sub Pol.-Nr. 365 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Dr. phil. G. A. Bertels jun., bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2940. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Decbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Bürgerocladisten Polyekt Charitonow Radionow der öffentliche Verkauf des dem Ignaty Feklistow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1275, beziehungsw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 384 an der Tulaschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ignaty Fekl. Radionow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2204. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Decbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Adv. Alex. Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Handlungscommis Kronid Jefimow Kolpakow der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Kallista und Kronid Jefimow Kolpakow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1004 bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nrn. 212 B, 331, 506, 550, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 153 an der Palisaden-, Jaroslawschen- und Katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Kolpakow, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. Decmbr. 1883. Nr. 2231. 3

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 28. и 29. сего Декабря въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 36 шт. шерстяныхъ ковровъ ферганскихъ, 3 шт. шерстяныхъ паласовъ ардабильскихъ, 1 хоросанская кошма, 108 п. 16 ф. сортоваго желѣза, 34 шт. утюговъ, 18 ф. стеклянныхъ издѣлій нешлифованныхъ, 2 п. 7 ф. издѣлій изъ желѣзной проволоки, 127 шт. кожей въ простой оправѣ, 28 мѣшковъ поврежденнаго рису, вѣсомъ брутто 186 п. 16 ф., 8 ф. 36 зол. курительнаго табаку, 1 бочка виноградннаго вина нешипучаго, вѣсомъ брутто 7 пуд. 30 ф. и разные мелочные товары. № 12497. 1

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concurssachen des Druweenschen Grundeigenthümers Karl Gruner — das Druweensche Gesinde Leel-Wasaraudsa Nr. 43 groß 18 Thlr. 5 Gr. bei diesem Kreisgerichte in zweien Torgen am 20. und 21. Januar 1884 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde unter den hierselbst in cancellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Der Bietende hat eine Caution von 200 Rbl. S. beim Kreisgericht zu deponiren.

Wenden, den 14. December 1883.

Nr. 6882. 2

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die allhier sub Nr. 149 und 150 an der Wasserstraße belegenen dem zur Alt-Nursieschen Landgemeinde verzeichneten Ado Jerwepalla gehörigen hölzernen Wohnhäuser sammt Grundplatz und allen sonstigen Appertinentien auf creditorischen Antrag öffentlich verkauft werden sollen. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu den deshalb auf den 10. und 13. Januar 1884 anberaumten ersten und resp. zweiten Ausbotterminen Vormittags um 12 Uhr in Eines Wohledlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an die obbezeichneten Immobilien und das sonstige Vermögen des obgenannten Ado Jerwepallo rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch angewiesen, dieselben binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 14. April 1884 anzumelden, bei der Verwarnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden.

Werro-Rathhaus, den 14. October 1883. Nr. 1753. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхяковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по одинадцатой ротѣ въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій надворнаго совѣтника Сергѣя Яковлевича Варшавскаго въ суммѣ 1500 руб. по закладной и судебныхъ издержекъ 109 руб. 50 коп. и крестьянина Сергѣя Александрова Смирнова въ суммѣ 300 руб. съ процентами съ 4. Октября 1882 г. и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ, будетъ производиться Февраля 15. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ кондуктора Элеонорѣ Романовнѣ Крыловой урожденной Таубенгеймъ, заключающагося въ двухъ-этажномъ съ жилымъ подваломъ деревянномъ домѣ съ надворными деревянными службами и съ землею, мѣрою 231½ кв. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Петергофскаго пригороднаго участка, Московской волости, въ деревнѣ Автово, по Петергофскому шоссе подъ №№ 14 и 69. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургско-Тульскомъ поземельномъ банкѣ въ суммѣ 2000 руб. и у Варшавскаго въ вышеоказанной суммѣ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3000 руб.

№ 2704. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Открыта подписка на 1884 годъ

3. годъ изданія

на

„Записки Учителя“

педагогическій и семейный журналъ для всѣхъ интересующихся воспитаніемъ и ходомъ народнаго образованія въ Россіи и заграницей.

Программа журнала на 1884 годъ.

I. Правительственныя распоряженія. II. Руководящія статьи по отдѣльнымъ вопросамъ народнаго образованія. III. Педагогика, методика и общеобразовательныя и научныя статьи. IV. Семейно-воспитательный отдѣлъ. V. Исторія народнаго образованія и литературы. VI. Педагогическая хроника русская и иностранная. VII. Отчеты о засѣданіяхъ и съѣздахъ. VIII. Литературное обозрѣніе, библіографія и критика. Новыя книги, вышедшія въ Россіи и заграницей. IX. Смѣсь, учебныя пособія. X. Отвѣты редакціи и частныя объявленія.

Журналъ въ одинаковой степени слѣдитъ за воспитаніемъ въ семьѣ и школѣ и за ходомъ учебнаго дѣла, какъ въ народной школѣ, такъ и въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, какъ въ общеобразовательныхъ, такъ и спеціальныхъ. Характеръ журнала — общественно-педагогическій, общеобразовательный и практическій. Въ наступающемъ году будетъ помѣщенъ рядъ научныхъ статей и популярныхъ лекцій по разнымъ отраслямъ знанія.

Въ журналѣ участвовали и будутъ принимать участіе, между прочимъ, слѣдующія лица: проф. Д. Н. Анучинъ, В. И. Анофріевъ, А. И. Боголѣпова, Ю. Ф. Випперъ, В. А. Висковатовъ, В. М. Воскресенскій, А. Л. Вышеславцевъ, докт. М. И. Галанинъ, В. С. Гербачъ, И. Я. Гердъ, А. И. Гольденбергъ, М. К. Горбунова, Г. А. Зуевъ, К. А. Казначеевъ, проф. Н. И. Карѣевъ, М. С. Корелинъ, В. Д. Коровинъ, Н. Л. Казецкій, П. Ф. Маевскій, В. М. Михайловскій, В. П. Острогорскій, И. А. Плетеневъ, А. Н. Поливановъ; С. А. Радецкій, В. А. Соколовъ, В. И. Сизовъ, Д. И. Тихоміровъ, В. И. Фармаковскій, А. Н. Филипповъ, М. К. Цебрикова, И. И. Штуцеръ, и мн. др.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно (исключая Іюня и Іюля) въ первыхъ числахъ каждаго мѣсяца, книжками въ объемѣ 4—6 листовъ въ каждой:

Подписная плата въ годъ 3 руб. 50 коп. съ пересылкой и доставкой, за границу 5 руб.

Подписка принимается **въ конторѣ редакціи, денежный пер., у Мал. Каменнаго моста д. № 7** и въ книжныхъ магазинахъ: Н. Н. Карбасникова-Моховая, д. Кохъ, „Начальная школа“ — Кузнецкій мостъ, „Сотрудникъ Школъ“ — Воздвиженка. Кн. м. Л. Васильева — Страстной бульваръ и въ газетныхъ агентствахъ Л. Метцль, Хасанъ-Ахай и Печковской. Въ провинціи — во всѣхъ книжныхъ магазинахъ. Иногородные обращаются непосредственно въ редакцію.

Для ознакомленія съ журналомъ желающимъ высылается: подробности программы, перечень статей, помѣщенныхъ въ журналѣ за 1883 г., а также — списокъ изданій редакціи, условія выписки книгъ и пріемъ изданій.

Принимаются на изданіе книжки для народнаго чтенія.

1884 г. **45-й г.**

„НУВЕЛЛИСТЪ“

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ ДЛЯ ФОРТЕПІАНО

и

МУЗЫКАЛЬНО-ТЕАТРАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

Съ 1. Января 1884 года „НУВЕЛЛИСТЪ“ вступаетъ въ 45. годъ своего существованія.

Цѣль изданія „НУВЕЛЛИСТА“ доставить каждому семейству и каждому любителю музыки возможность получать по самой дешевой цѣнѣ значительный выборъ новѣйшихъ, лучшихъ и любимѣйшихъ музыкальныхъ пьесъ для фортепіано, романсовъ и танцевъ. Чтобы удовлетворить такому назначенію, редакція находится въ постоянныхъ сношеніяхъ съ русскими композиторами и музыкальными издателями въ Европѣ и помѣщаетъ въ журналѣ пріобрѣтаемыя отъ нихъ наиболѣе избранныя новости, достойныя вниманія общества и но степени трудности доступныя для большинства публики.

Въ 1884 году „НУВЕЛЛИСТЪ“ будетъ выходить, какъ и прежде, перваго числа каждаго мѣсяца тетрадями отъ 30 до 35 страницъ музыки, большаго нотнаго формата, что составитъ въ годъ болѣе 400 страницъ избранной музыки.

Каждая тетрадь будетъ содержать въ себѣ: 1) четыре или пять салонныхъ пьесъ, 2) одинъ или два танца, 3) Русскій романсъ. Сверхъ того въ теченіи года въ „НУВЕЛЛИСТѢ“ будутъ помѣщены двѣ пьесы въ четыре руки и два превосходно исполненныхъ портрета знаменитыхъ музыкальныхъ дѣятелей.

„Музыкально-театральная газета“

будетъ состоять изъ слѣдующихъ отдѣловъ:

1) Руководящія статьи посвященныя обзору всего примѣчательнаго въ области музыки и театра, какъ въ Россіи тавъ и заграницей.

2) Музыкально-театральная хроника: отчеты о новыхъ операхъ, концертахъ, театральныхъ пьесахъ и т. д.

3) Возможно полный сводъ новостей касающихся музыки и сценическаго искуства.

МУЗЫКАЛЬНО-ТЕАТРАЛЬНАЯ ГАЗЕТА будетъ выходить въ продолженіи музыкальнаго сезона — въ Январѣ, Февралѣ, Мартѣ, Апрѣлѣ, Сентябрѣ, Октябрѣ, Ноябрѣ и Декабрѣ.

Кромѣ огромнаго количества музыкальныхъ пьесъ и музыкально-театральной газеты, подписчики получатъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ:

ПРЕМІЮ

полную оперу для фортепіано въ 2 руки или другія музыкальныя сочиненія по ихъ выбору изъ 70-ти нумеровъ.

Цѣна годовому изданію „НУВЕЛЛИСТЪ“:

съ Музыкально-Театральною Газетою и преміею . . **5** руб.
съ доставкою и пересылкою . . . . **6** руб.

Подписка принимается:

Для лицъ, не состоящихъ подписчиками на „НУВЕЛЛИСТЪ“, годичная подписная цѣна на „Музыкально-Театральную Газету“, назначается 1 рубль. Гг. иногородные прилагаютъ на пересылку 30 коп. почтовыми марками.

Въ **С.-Петербургѣ**, въ главной конторѣ „НУВЕЛЛИСТА“ при музыкальномъ магазинѣ М. БЕРНАРДА, Поставщика Двора Е. И. Величества, Невскій проспектъ, № 10. Въ **Москвѣ**, въ музыкальномъ магазинѣ А. Б. Гутхейля, Поставщика Двора Е. И. Величества, Кузнецкій мостъ, домъ Юнкера. Въ **Казани**, въ музыкальномъ магазинѣ „Восточная Лира“. Въ **Харьковѣ**, въ музыкальномъ магазинѣ Гергарда. Въ **Одессѣ**, у А. Цанотти. Въ **Кіевѣ**, у Корейво. Въ **Тифлисѣ**, у Ланко.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на **1884** годъ

на новую еженедѣльную литературно-политическую газету

„ЕЖЕНЕДѢЛЬНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“.

Программа газеты: 1) Статьи изъ области наукъ и искуствъ, статьи по вопросамъ народнаго хозяйства, народнаго здравія и народнаго образованія. Историческія, этнографическія, литературно-критическія изслѣдованія и пр. и вообще статьи и замѣтки по всѣмъ отдѣламъ программы. 2) Фельетонъ. Романы, повѣсти, разсказы, очерки, сцены, стихотворенія — оригинальныя и переводныя. 3) Критика и библіографія. Обозрѣніе журналовъ и газетъ и книжная лѣтопись. Театральная и музыкальная хроника. 4) Внутреннее и иностранное обозрѣніе. Хроника русской и заграничной жизни за недѣлю: извѣстія административныя, церковныя, общественныя, ученыя, литературныя, художественныя и пр. 5) Смѣсь. Мелкія извѣстія и замѣтки. Анекдоты. Шарады. Задачи шахматныя и шашечныя и пр. 6) Банковыя, торговыя и биржевыя извѣстія. Справочныя свѣдѣнія, желѣзнодорожныя, судебныя и почтовыя. 7) Объявленія.

Изданіе „Еженедѣльнаго Обозрѣнія“ предпринимается съ цѣлію доставить читающей публикѣ, за недорогую сравнительно цѣну, такую газету, въ которой, вмѣстѣ съ сжатымъ изложеніемъ всѣхъ важнѣйшихъ фактовъ и извѣстій изъ жизни нашего отечества и иностранныхъ государствъ за недѣлю, отведено будетъ достаточное мѣсто для статей научно-практическаго содержанія, беллетристики и обозрѣнія новостей текущей научно-художественной литературы. Во всѣхъ отдѣлахъ главная забота редакціи будетъ направлена къ тому, чтобы, въ сжатой по возможности формѣ, безъ ущерба однако общедоступности и живости изложенія, сообщить какъ можно болѣе фактовъ и свѣдѣній, имѣющихъ практическую цѣнность.

Соотвѣтственно этому въ 1. отдѣлѣ „Еженедѣльнаго Обозрѣнія“, независимо отъ статей и замѣтокъ по всѣмъ частямъ программы, имѣется въ виду преимущественно помѣщать популярныя научныя статьи и изслѣдованія, имѣющія практическое примѣненіе. Статьи будутъ частію оригинальныя, частію въ формѣ переводовъ и сокращеній съ иностранныхъ языковъ. 2. отдѣлъ посвящается беллетристикѣ. Здѣсь редакція постарается избѣгнуть помѣщенія длинныхъ, тянущихся въ десяткахъ №№, произведеній, заботясь не о количествѣ беллетристическаго матеріала, но о качествѣ его. Въ отдѣлѣ критики и библіографіи между прочимъ будетъ обращено вниманіе на разборъ учебныхъ пособій и книгъ для чтенія, при выборѣ которыхъ родители и руководители дѣтей встрѣчаютъ наиболѣе затрудненій. Кромѣ того особенное вниманіе будетъ обращено на подробное по возможности ознакомленіе читателей съ новостями текущей журналистики, главнѣйшимъ образомъ съ произведеніями лучшихъ нашихъ беллетристовъ и поэтовъ. Въ обозрѣніи газетъ будетъ помѣщаемъ сводъ существенно-важныхъ и наиболѣе интересныхъ мнѣній и отзывовъ печати по текущимъ вопросамъ. Театральная и музыкальная хроника будетъ постояннымъ отдѣломъ въ газетѣ.

Внутреннему и иностранному обозрѣнію, въ виду массы читателей, лишенныхъ возможности получать ежедневныя газеты, приданъ будетъ по преимуществу фактическій характеръ. Избѣгая сухаго перечня фактовъ или механическаго сцѣпленія въ одно цѣлое разнообразныхъ извѣстій, редакція постарается давать въ каждомъ № полную по возможности картину русской и заграничной жизни за недѣлю, не опуская изъ виду ни одного, сколько нибудь выдающагося явленія въ общественной жизни. Отдѣлъ этотъ имѣется въ виду сдѣлать какъ бы справочной лѣтописью событій, совершенно необходимой даже для лицъ, выписывающихъ ежедневныя газеты и часто теряющихся въ массѣ важныхъ и неважныхъ фактовъ, разнообразныхъ слуховъ и толковъ, отрывочныхъ и невыясненныхъ, а часто и противорѣчивыхъ извѣстій, сообщаемыхъ ежедневной прессой.

„Еженедѣльное Обозрѣніе“ является первымъ въ Россіи опытомъ изданія серьезно поставленной и вмѣстѣ съ тѣмъ недорогой еженедѣльной газеты. Участвовать въ новомъ изданіи изъявили согласіе между прочимъ слѣдующія лица: А. В. Кругловъ, Н. С. Лѣсковъ, А. Михайловъ (А. К. Шеллеръ), С. Надсонъ, А. И. Пальмъ, А. Н. Плещеевъ, Северинъ, Л. Х. Симонова, Н. М. Ядринцевъ и пр.

„Еженедѣльное Обозрѣніе“ будетъ выходить одинъ разъ въ недѣлю по воскресеньямъ въ размѣрѣ отъ одного до трехъ листовъ (до 24 страницъ) обыкновеннаго формата еженедѣльныхъ и иллюстрированныхъ изданій. Подписная цѣна безъ приложеній три руб. въ годъ съ доставкою и пересылкою; а съ приложеніями четыре руб. въ годъ. Въ наступающемъ 1884 году редакція намѣрена дать всѣмъ подписчикамъ, которые вышлютъ четыре руб. десять кабинетныхъ фотографическихъ портретовъ различныхъ современныхъ русскихъ дѣятелей въ области науки, искуства, литературы, администраціи и церкви и вошла уже по этому поводу въ соглашеніе съ однимъ изъ извѣстныхъ фотографовъ С.-Петербурга. Въ отдѣльной продажѣ эти портреты стоятъ втрое дороже. Для того, чтобы редакція вѣрнѣе можно было судить, какую серію портретовъ избрать для разсылки подписчикамъ, послѣдніе приглашаются дѣлать объ этомъ заявленія при подпискѣ. Въ виду небольшой цѣны изданія, подписка принимается только на годъ. Допускается разсрочка по соглашенію съ редакціей, при чемъ при подпискѣ вносится два руб. и остальныя деньги въ маѣ мѣсяцѣ будущаго 1884 года.

Г. г. иногородные благоволятъ адресовать свои требованія прямо и исключительно **въ редакцію „Еженедѣльнаго Обозрѣнія“, въ С.-Петербургъ, Надеждинская ул. д. № 9, кв. 26.** Городскіе подписчики могутъ сверхъ того подписываться въ книжныхъ магазинахъ „Новаго Времени“ (Невскій пр. № 38) и Тузова (Бол. Садовая № 16).

Первые №№ „Еженедѣльнаго Обозрѣнія“ предполагается выпустить въ декабрѣ текущаго года и лица, подписавшіяся на 1884 годъ до декабря, получатъ безплатно всѣ декабрьскіе №№.

Редакторъ-издатель **И. В Скворцовъ**

КВИТАНЦІИ

Рижской Конторы Государственнаго Банка: отъ 2. Ноября 1879 г. за № 4264 и отъ 16. Мая 1879 г. за № 125, выданныя **Анфиру Ермолаевичу Попову** въ принятіи отъ него: 10 акцій акціонернаго общества „Улей“ на 1000 руб. и одного ящика съ серебряными вещами, по случаю потери, объявляются недѣйствительными.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Moritzberg verzeichneten Karl Kampe d. d. 31. August 1883 Nr. 10007 giltig bis zum 20. April 1884.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Aula verzeichneten Peter Ribbing d. d. 12. September 1883 Nr. 10,515 giltig bis zum 2. Januar 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).